

Key term diksenari (glossary)

Buŋo koruŋ qoruine ore fuŋneyaŋuŋ

1) tiriine, fuŋine mo, gbagbataeŋine, mokiine, posiine, roosiŋine, Anuture biŋe, qembibiineke, (*holy, set apart, clean*)

Anutu eru iŋore ya oi 1) tiriine eru 2) fuŋine mo: Anutuŋi tiriine gome agiburaŋnoŋunde geo egu nor-eiŋgo ore kokoi maneru usuŋine manesubeneŋ gburug-buru nobeega. Zioz eru ŋiŋigo oi 3) gbagbataeŋine, wunuŋyaŋuŋ tomiri. Pi, soriŋ, damaŋ eru tebu oi 4) mokiine = kubuine: Pi mokiine oi keboŋigakimiŋ ore so mata. Damaŋ mokiineo gio egu bakiminde agi pega. Tebu mokiine oi agiburaŋnoŋuŋ so mifukeru mo kosa nokimiŋ ore so mata. Eebobo eru gio oi 5) posiine: Gio posiine oi agiburaŋ paio bakiminde embimbiŋgakimiŋ. Eebobo posiine oŋuakoŋ Anutureo sagaga. Anuture kajeqouŋ ŋiŋigo oi 6) roosiŋine eru 7) qembibiineke fukegobi. *Holy (set apart)* buŋo goine oi 8) Anuture biŋe, 9) Anutu oŋuine. Biŋe Quraŋ Buk oi qembibiineke.

Holy buŋore fuŋne oi iŋi: Ya mo oi sembene sosowo oone osoeru boroiŋ gabi agiburaŋgone gbagbagaru fuŋine mo fukeru iŋoyoye akoŋ (*set apart*) Anuture akoŋ pega. Anutuŋi more agiburaŋ bokega ine, iŋoji posikeru poretiŋgame Moroine Tiriine maŋineo ruame gboreru furuine eru gbagbataeŋine fukeiŋ.

2) Moro Tiriine (*Holy Spirit*)

Moro Tiriine oi Anuture Moro. Iŋoreo wunuŋ me bapeboriŋ mo so yobu pega. Iŋoji ŋiŋigo maŋyaŋuŋ kerisiebuŋ, oi dobe noberu boburo nobeko maŋkek-

erisie gogo gogobeneŋ.

Moro Tiriineji bogunu ba dobega (*anointing of the Holy Spirit*)

Oŋu eru maŋine joineke fukeme Anuture gio fiine akoŋ baega.

3) Yaunmoriri (*grace, marimari*)

Noŋuŋ ya fiine raugakimiŋ ore so oŋu so fukegobeneŋyoŋ, Anutuŋi jibu maŋ aŋire so mo ŋonemaŋ eru ŋone noberu emboŋ eru yaunine mokemoke yobu noreiŋgo manega.

4) ŋonemaŋ (*mercy*)

Moji ya eru buŋonoŋunji komega. - Pasowa: ŋonemaŋ kombaŋ,

5) kuriri, tinabiŋe, kuririquraŋ, usuŋ, (*glory*)

Ya oi kuririineke. ŋiŋigo tinabiŋeyaŋuŋke. Anutu kuririquraŋineke eru usuŋineke.

6) Anuture yomben, maŋririgaŋ, rosi, aari (*God's wrath*)

Jon 3.36 Agiburaŋ ebeneŋ Anuture maŋ rigaŋgame rosiine painoŋuŋgo ruako roperu peiŋ. Maŋjoko enoreegayoŋ, agiburaŋnonunde eru maŋine rigaŋgaega.

7) Agiburaŋ (*sin*)

Anutu Tiriinere maŋ aŋi qaku oduregobeneŋ, oi ya mimiine. Maŋine rigaŋgame geoine bokirieme painoŋuŋgo ropega. Baka (*mistake*) oi buŋo afaine. Anuture buŋo korore eru fofori gburugburu nobeega.

Agiburaŋnonuŋ inji mifukekimiŋ:

O Anutu tiriine, noŋ ŋiŋigo kekesiineji gore jiŋo maio dimago. Noŋ fukebongone fungaru sembene funjine funjine eku beugoo baku goboŋ. Ore eru goji Yesure yaunmoririre eru agiburaŋne boke nareigoŋ. Boke nareru Biŋe buŋogo poretiŋ nonde maŋgo ruaru botiŋ nuigoŋ. Usuŋgoji gogone botiŋgako soine gboreru gore

Diksenari Pipirue buŋo 3 Diksenari yake mane sembeaga

gogo gariineo roperu gobemiŋ. Oi foriine.

Pipirue buŋo

Anutuŋi agiburaŋ-ŋaŋuŋ boke ŋarega. Injoŋi Madeine moakoŋ oi noŋunde agiburaŋ posikeiŋ ore eru soreme moreŋgo wakiya. Wakiru yaunmoririine noreru agiburaŋnoŋuŋ jurega. Oi manesiŋ ganimiŋ. Oi manesiŋ gabi injoŋi oga ŋabeme kiŋariŋpuine fukebi Moroine Tiriine maŋ-ŋaŋuŋgo ruaiŋ. O Ofoŋ, oi niŋoreo oŋu fukeine.

8) bapeboriŋineke, biriŋeponiŋineke, (*demon possessed*) gemoineke, faŋfaŋ gemoineke, gemoŋi mi bibiine kipeme biriŋeponiŋ fukega

9) 1) munaŋ qame 2) qowirieru 3) seŋgiŋbaŋgiŋ fukega, 4) maŋine kerisieru 5) Sombunde biŋe fukega, 6) ŋeŋi yaberu 7) bomukuru 8) ogagaru 9) sabareko 10) fiaga = orogaga. *Salvation, save, get saved, rescue, kisim bek*

Moŋi rosi yoŋore meo rakame ogoineŋi oi bomukuru ŋeŋi gaga. Ore so sembene baru Satande meo rakaru sibiriganimiŋgo ore eru maŋnoŋuŋ kerisiekimiŋ ine, Yesuŋi agiburaŋnoŋuŋ bokeru munaŋ qa noreru komegone bomukuru oga noberu gogo sanaŋineo rua nobeiŋ. Misi korugo egu rakakimiŋ ore sabare nobeko qowirieru fiaru Sombunde biŋe fukeru paibe roperu seŋgiŋbaŋgiŋ igoriŋ gokimiŋ.

10) Munaŋqoqo Rauine (Hibru buŋoo) Mesia, (Grik buŋoo) Kristo. (*Saviour, Messiah, Healer, Restorer*)

Injoŋi agiburaŋ, baka, jibe, bapeboriŋ, yobiŋ, tintuŋ, siŋsaŋ kokoi mamane, kome eru sembene goine sosowo oone babaŋ ba noreru gogo gariine noreko sanaŋgaru gokimiŋ. Kajeqouŋ ŋiŋigo Munaŋqoqo Rauineŋi fukeinde buŋo ronekoŋ mibuŋ, Yesuŋi ore so fukeya.

11) yake mane sembeaga (*regret, feel sorry, be penitent, repent, do penance, rue*)

Moŋi fuŋine sembene mane mukuru agiburaŋ

Diksenari Sombunde ki mendaine 4 Diksenari Mamanasiņ

gogoiņe ņadi gaku Anutuji oi bokeiņgo oņga wosiru maņ anjiine boyobeiņgo miga.

12) Sombunde ki mendaine (*confession*)

Ore mobeine yoyoka: I) Agiburaņnoņuj mifukebeneņ (mitaniņgabeneņ) II) Anutuji oi bokeko manesiņ gagobeneņ. Manesiņ garu “Oi foriine,” miku manebeneņ Anutu Sombuņgo goga, iņoji iņoyoņe miposike norega, oņu fukeiņ.

Kamasiine yokaomo: 1) Kadi riribeneņ, oi niņonoņe akon soņsoņgo Anuture mifukekiminiņ (mi taniņgakiminiņ), 2) Anuture gio bobo more yobiņnoņuj mifukebeneņ (mifukekabeneņ) soņsoņgo peine, 3) maņkekerisie kufufuņ yoņore jiņo maio agiburaņnoņuj totogo mifukekiminiņ. Kristoji agiburaņ kipekiminiņ ore eru piruekiminde usuņ me ki yoyoka oi kiņariņ niņore meo ruame pega. Mat 16.19; Jon 20.22-23

Mande ogo babapi niņoji Anuture maņ anire buņore so gio babeneņ moreņgo eru Sombuņgo foriineke fukeega. Ofoņ Yesuji iņoyoņe baega, ore so eega. Ore eru mimipaņ buņo qomuku agiburaņ egobeneņ, oi mane sembeaku gogo sembene ņadi gaekiminiņ. Oņu ebeneņ agiburaņnoņuj miposikegobi moke poreru maņkekerisie kufufunde sa maņineo rua nobeega. Oņuyoy, mo moji maņkekerisie so eru kosa goga, iņore agiburaņ ruako paiineo peku tebu tiriine kubaine egu nokiminiņ ore sabare noreega.

13) Mamanasiņ (*faith, bilip, trust, mamasasiņ*)

Niņore mamane sanaņine fuņine fuņine pegayoņ, Anutu manesiņ gagobeneņ, oo maņnoņuj karieme gogonoņunji qopieko qowiriekiminiņ. Sakinoņuj babokiri eru qodunoņuj roņguņgo qosiņgaegobeneņ, ore so maņnoņuj kerisieru Anutureo qosiņgakiminiņ.

Diksenari Mamanesin bujo (Mamasin dâŋ) 5Diksenari oŋgawowosi

Anutuji mamesinde yaun noreko oiji kitin noberu oga noberu inoyoŋunde qoruman maŋgo rua nobein. Mamesin paiineo oŋga wosibeneŋ mosi qoqowirie fukeega. Mamanepaŋ bujo oi bokekimiŋ. Mamesanaŋ oi maŋyokaineke.

Mamesin bujo (Mamasin dâŋ)

Noŋ Mama Anutu manesin gago. Inoji usun sosowore Rau goku Sombun moreŋ bofuke yapeya.

Noŋ Yesu Kristo manesin gago. Inoji Anuture Made moakonji goku Ofoŋnoŋun fukega. Oi Moro Tiriineji qowirie teko ŋigo jeŋoŋ Mariaji kuagaru roya. Roko goku gawana Pontius Pailotre damaŋgo joiserereŋ maneko maripoŋgo qabi komeko yaŋgabun. Yaŋgabi komere misonj kaeo rakaru goku una yokaomo fukeko komegone pakereya. Pakereru goku Sombunŋo roperu Mama Anutu, usun sosowore Raure me furoineo ŋega. Ŋeru goku oone kirieru wakiru gogobeneŋ eru komekine noŋunde bujo mitariŋgo warein.

Noŋ Moro Tiriine manesin gago. Inoji ŋinigo gbagbataeŋine qoju noberu kipe nobeko maŋkekerisie kufufun funine mo yasogo moko fukeru gogobeneŋ. Oŋu gobeneŋ agiburanoŋun bokeega. Bokeru gome komebeneŋ komegone bogbore nobeko sakike pakereru gogo sanaŋine tatariine tomiri go ropekimiŋ. Bujo oi foriine.

14) bujo qoqomuku, keta, mamesinine tomiri (*unbelief*)

Ŋinigo kubu yoyoka gogobeneŋ: maŋkekerisie me mamesin ŋinigo eru mobeineo maŋkekerisiere yauraine me keta eru bujo qoqomuku ŋinigo.

15) oori (*hope*)

(ya fukeinŋo) origaru odigaga

16) oŋgawowosi (*prayer*)

Anutuke mimane. Anutu buᅅonoᅅuᅅ oᅅibeneᅅ buᅅoine miko maneegobeneᅅ. Qoqodure tina oᅅgawowosi ore maᅅineo oᅅgawowosi yo iᅅiine iᅅiine pega: Maᅅnoᅅuᅅ qoᅅugaru noᅅunde 1) karieru 2) weuku 3) daᅅge miku 4) miteᅅ garu (*praise*) 5) Anuture ohowe baku (*worship*) 6) goine yoᅅore eru oᅅga wosiegobeneᅅ (*intercession*).

Ofonde oᅅgawowosi

Niᅅore Mamanoᅅuᅅ, go Sombuᅅgo goge. Gore tina tiriine peine. Go siᅅaᅅ nobende qorumangore fori fukeine. Gore maᅅ aᅅi Sombuᅅgo reᅅgaegobi, ore so moreᅅgo oᅅuakoᅅ fukeine. Muᅅambere uqonoᅅuᅅ oi sonoᅅuᅅgo noreigoᅅ. Goineᅅi agibuᅅaᅅ enorebuᅅ, niᅅo oi boke yaregobeneᅅ ine, go ore so niᅅore agibuᅅaᅅ jure noreigoᅅ. Eesoigo egu waki nobeiᅅ ore sabare noberu Sembene Rauinere meone bomuku nobeigoᅅ. Go gake qorumaᅅ Rauine, usuᅅ Rauine eru kuririquᅅaᅅ Rauine oi damaᅅine damaᅅine go wapeku gomeᅅ eru tatariine tomiri go ropemiᅅ. Oi foriine.

17) manjoko, manᅅi jojoko, maᅅyaᅅuᅅ (*love, pasin bilong givim bel, maᅅjaᅅuᅅ*)

Anutu manjoko Rauineᅅi maᅅi jojoko enoreme maneru kerisieru Anutu manjoko eteru buᅅoine reᅅgaru ᅅiᅅigo goine oᅅuakoᅅ maᅅi jojoko eyareekimiᅅ. Manjokore usuᅅ oi ropekiine eru tatariine tomiri. Oi rosi eru sembene sosowo gbiᅅ eru yadureega. 1 Kor 13

Anutu manjoko etekimiᅅ me mata, iᅅoji jibu (furiine tomiri) damaᅅ so jojoko enoreega, oi *agape love*. ᅅiji ᅅigore eru aᅅi maneru porega, oi *eros love*. Rorobaba egobire, oi *sex love*. Oogo ee egobeneᅅ, oi *fileia love*. Kantrinoᅅuᅅ me kaenoᅅuᅅ maᅅyaᅅuᅅ eru oteegobeneᅅ, oi maᅅkikiᅅe (*filantropic love*). - Dear: yoro ogo, wombuᅅ ogo, mimipaᅅ ogo.

Diksenari Bobiaŋ Biŋe (7Diksenari Anutuŋi more buŋo mi tarime posikeiŋ)

18) Bobiaŋ Biŋe (*Gospel*, Biŋe Biaŋ)

Bobiaŋ Biŋe oi moakoŋ eru ŋi yokayokaji oi quraŋ-gabuŋ, tinayaŋuŋ Matyu, Mak, Luk eru Jon. - *Law*: Kadi buŋo. - *Prophets*: Kajeqouŋ yoŋore Biŋe Quraŋ

19) jijiŋuine (*false*)

Kajeqouŋ ŋiŋigo me buŋo qaŋajijiŋuine oi edobodo, kekesiine, iŋgoŋmaŋgoŋine, ropeqo-wakiqoineke; *fruitless*: gipeine, aputa, abutaine

20) Anuture qorumaŋ (*God's Kingdom*, *Anuture uumaŋ*)

Oi moreŋ me sa mo matayoŋ, ŋiŋigo maŋyaŋuŋ kerisieru Satande gemo sa bokeru Anuture qakatoŋi siŋaŋ yabeko buŋoinere rurumaŋgo sa oo gogo sanaŋine gogobi. Jiki ore kamasiine sosowo fuŋine mo oi Sombuŋ maŋineo roperu ŋonekimiŋ.

21) Satande gemosa (*Kingdom of Satan*)

Satan oi nemu qoruine. Ore eru iŋore jokoronde gemo sa migobeneŋ. Deiwidre kantri sa (*Kingdom of David*); Papua Nuginire moreŋ sa

22) doeine бага (*redemption*, *ransom*)

Rosiji ogoŋoŋuŋ qafagaru roko furi ruaru doeine babeneŋ pirueko kirieru wareiŋ. Yesuji iŋoyoŋunde saki fu ruaru duenoŋuŋ baya.

23) Anutuŋi furinoŋuŋ baku ro nobeko ogopuine fukekimiŋ, Rom 11.15, (*reconciliation*, *atonement*)

Iŋoyoŋe furi eko buŋonoŋuŋ komeko Anutuke oogo fukekimiŋ, penaroŋnoŋuŋ keririega.

24) Anutuŋi more buŋo mi tarime posikeiŋ. (*justification*, *be put right with God*, *get righteous*, *pasin bilong kamap stretpela*)

Moŋi yake mane sembea eko Yesure dariŋi keŋagame Anutuŋi dari ore eru agiburaŋine bobokeine oi moke so ŋoneiŋ. Agiburaŋi mande kambaŋ mariku baku wonuŋineke fukeko dariineŋi jureko gbagbataeŋine

Diksenari (ro osoeru) bagbagbagaga8Diksenari kajeqouŋ ɲiŋigo

fukeko oŋuine akonɲ ɲoneiŋ. Oŋu fukeko Anuture maŋ ririganji munangako maŋineji tariiŋ. - *Unrighteous*: kekesiine penaronjineke

25) (ro osoeru) bagbagbagaga (*sanctification, pasin bilong kamap holi*)

Niŋononɲe jukuwi wuwunonɲonɲunɲe gogobenenɲonɲ, Yesure dariji jure nobeko Anuture jiŋo maio gbagbataenine fukekiminɲ. Gbagbataenine fukeru eebobo posiine (*holy*) yobekiminɲ. Gogo wunonjineke oi fori misomberɲ eru useekiminɲ. Oi maŋyoka matayonɲ, damanɲ so Yesuke qakatoru dimakiminɲ. Hib 10.10

26) maŋkaje (*conscience*)

Anutuji saŋu eega, oi maŋkajenonɲunji manekiminɲ. 1 Tim 1.5, 19 Maŋkajenonɲunji fuŋnenonɲunɲ barariŋga noreru buŋononɲunɲ kitiŋgaku miega. Apo 24.16 Iŋoy-onɲore maŋ (kaje) oiji Anuture buŋo kitiŋgaku miega. Jon 8.9 Anutuji mo ɲoneru “Sagaga,” miko maŋkajeineji maneko fiaga. Apo 23.1 Maŋyoka bokeru maŋnonɲunji egu kejiŋaŋgo ore sisiŋaŋ ee ekiminɲ. 1 Tes 3.9

27) maŋkekerisie ɲi eru ɲigo, Kristore ogo (*Christian, kristen*)

Maŋkekerisie kufufunɲ (*congregation*), maŋkekerisie pi (miti pi), maŋkekerisie tutumaŋ (*Sande lotu*), Maŋkekerisiere Biŋe Quraŋ (*Bible, Christian Sriptures*), maŋkekerisie ɲiŋigo (*Christians*)

28) kiŋariŋ (*disciple, disaipel*)

Kiŋariŋ oi qaqaŋire keririŋgo boyoberu anjibaŋi goku mamaneine qaqaŋi eku gio baku kegborebi gogoyaŋunji qowirieru qopieega.

29) kajeqouŋ ɲiŋigo (*prophet*)

Kajeqouŋ ɲiŋigo oi ya fukeiŋ, fukega me fukeya, ore biŋeine eru fuŋine oi Anutuji maŋyaŋunɲgo ruame maner u ɲore minebobo fukeru ɲiŋigo nonjunde barar-

Diksenari Sombuŋ mimerereŋ 9 Diksenari Tebu Kubaine

ingga noreru totogo miegobi. Damaŋ goineo ŋiŋigoji gurimbobo oi useru kanegaru raru yabebi komebuŋ. Yesu iŋoyonunde kaepuji kajeqouŋ buŋoine bawaki eyarebuŋ.

30) Sombuŋ mimerereŋ (*angel, ensel, aŋelo*)

Sombuŋ mimerereŋ yoŋoji Anuture mi reŋgaru gemokaku kiso eru ŋiŋigo bapi noberu kiŋaŋ qa noreegobi. Hib 1 Goineji biŋe ruabi goineji jigo qabi goineji gioyaŋuŋ fuŋine fuŋine baegobi.

31) Mitimeso (*baptism*)

Damaŋ so obu rauegobeneŋyoŋ, miti meso oi Anuture moge. Oi ya soguine. Oi eyomboŋ gogoineke (*sacrament*). Maŋkerisie buŋoke so qodureru obuji akon rau norenobuŋ ine, oi obu mo omaine fukena. Maŋkerisie buŋoji obu yobu oo mibeneŋ kefagaru mifiako oiji foriine fukeega. Mitimeso raubeneŋ, niŋoji una so agiburaŋnoŋunde eru mane sembeaku maŋnoŋuŋ kerisieekimiŋ. Maŋnoŋuŋ raŋgbaineji obuo rakaru noru komega sigoine kejiŋame kamasi fukeko tifeineo maŋ gariineji gboreru sogueko Anutuke keririŋgo goekimiŋ. Rom 6.4; Tai 3.5-7 Mitimeso oi maŋnoŋuŋ kerisieekimiŋ ore ateine moakon rau norebi Moro Tiriinere usunji maŋnoŋuŋgo gio baega. Mitimeso raraure fuŋine so reŋgaru maŋnoŋuŋ so kerisieekimiŋ ine, jibu sibirigakimiŋ.

32) Tebu Kubaine (*Holy Communion*)

Ofonde tebu kubaine (tiriine): Ofonŋoŋuŋ Kristo Yesu iŋoyonunde dari fu ogopuine noŋuŋ poroŋ eru wain obuineke nokimiŋ ore iŋoyone ruaru mitari noreya. Luk 22.14-20 Oi eyomboŋ gogoineke (*sacrament*). Buŋo yoji foriine mitaniŋgaga: ŋoŋore due baku kisiŋgaya eru ŋoŋore agiburaŋ posikeiŋgo ore mitariru ruaya. Moji buŋo ore manyoka ega ine, iŋoji tebu

Diksenari mifia10Diksenari Qorumaŋ eru morende Ŋi foriine

noŋ ore so, so fukega. Ore eru Ofonde buŋo manesiŋ garu foriine bofukekimiŋ. Maŋnoŋuŋ fofori so os-
oeru kerisieru Ofonde tebu kubaine kosa nokimiŋ ine,
Anutuŋi geoine bokirieme yobiŋ painoŋuŋgo ropeiŋ.
Goineŋi kome forebuŋ. 1 Kor 11.30; Apo 5.5, 10

33) mifia (*blessing*)

Mifia oi mi-booro buŋo. Yare Anutu oŋga wosibeneŋ iŋoyoŋunde usuŋ paio miko me mifiako touŋmoririke fukeiŋ. Rone “bureŋgaga” mibeŋyoŋ, Yesuji bureŋ mimi ŋi mata. Iŋoji usuŋ sosowore Rau fukega ore bureŋ so egayoŋ, mifiaine boroŋga noreega.

Aronde mifia buŋo, Jare 6.24-26

Ofoŋji mifiagaru sa kipe gareine. Ofoŋji jiŋo tatamaŋeŋi batamae guru yaunmoririine gareine.

Ofoŋji jiŋo maiineŋi mai guru womo egareine. Oi foriine.

Aposol yoŋore mifia buŋo, 2 Kor 13.13

Ofoŋ Yesu Kristoji yaunmoririine ŋareme

Anuturre maŋjokoŋi maŋgo eŋareko

Moro Tiriineŋi sosowo dobe ŋabeko maŋmoakoŋ eru aŋibarŋi goinebi.

34) Qorumaŋ eru morende Ŋi foriine (*Son of Man, Man tru*)

Kajeqouŋ ŋi Daniel eru Ezekiel yokoŋi tina oi miku “Anutuŋi Munanqoqo Rauine soreme moreŋgo fukeiŋ,” miku quraŋgabu. Yesuji iŋoyoŋunde tina sumuŋine oŋu miko Juda yoŋoŋi oi so mane taniŋgabuŋ. Ŋi sosowo noŋuŋ ŋi more made gogobeneŋ, ore eru so miga. Yesuji moreŋ ŋi noŋunde so dari fuineke fukeru jibu Anuturre Made oŋuakoŋ goya. Ore eru Anuturre mi damaŋ so reŋgaru agiburaŋ mo so eru gogo sananŋine moreŋgo goya. Moreŋ ŋi foriine goya ore eru ŋiŋigo noŋunde yobiŋ soine mane foreru koboega.

35) suanjen (rorobaba ee) eru noe nonun gogo (*marriage*)

Jen 2.24 Noe nonun gogo oi Anutuji mitigako noe nonun fukenimire bujo oi Anutu eru ninigo jinjo maiyanunjo totogo mikiminj ore so. Manj aniyakunji totogo fukeko mimipanj bunoyakunj mibire yokore onga wosibenej Anutire mifiaji yokoke dimanj. Onu aranj ba natebenej jijibu jikiboti so fukeinj. Noe nonun gogo oi gbagbataejine, (kubaine) eru kadi riribire yobinj paiyakunjo ropeinj. Goineji jibe soguine bofukebunj. Jen 12.17 Kokoineji kabata fukeru gobunj. Hib 13.4 Noe nonun oi sinanj garu mirinbobo nadunjadunj eru go roperu komenimi. Yesuji bagbagbagaru dobu kipe yateru Ofonyakunj fukega. Boboke ee oi Anutire manj anj matayonj, jikibotire eru jibu fukeega. Mak 10.2-12 Moji manjine kerisieru manjkekerisiere yaura njigo me nj mo so roine. 1 Kor 7.39b

36) kikitinj nadunjadunj eku sasananj bofukekiminj (*edification, build up ourselves*)

manjonunj bobiangaru babasananj ee ekiminj, manjonunj kitingaku bomogaru ba sananjakiminj.

37) Bal

Bal oi Keinan kantri yonjore nemu. Yonjoji oi dabe teru ohoweine baku mitej gabi Israel yonjoji warebunj. Anutuji yauraine kufufunj oi yaberu Bal alatayanunj eru nemu gbonyanunj ketotienimingo mitiga yareyayonj, yonjoji bujo oi qomukubi goineji funjaru Bal onga wosiru mitej gaku gobi Anutire manj rigangaya.

38) Jojofu buru (rangbanjine eru gariine) (*Covenant*)

Hibru ganj 8 eru 9. Agiburanj ebenej ninigo eru Anutu botunonunjo ruge fukeko manjine rigangako rosi painonunjo roperu pega, oi moji kepieko Anutuke manjmoakonj eru oogo ekiminj, ore jojofu bujo buruine.

Mosesre damanjo Anutuji jojofo buru ruame rangbanine fukeyayon, Yesuji jojofo buru gariinere sinan fukeru komeya. - *Ark of Covenant*: jojofo burure katapa. Ore manineo jojofo burure ya sosowo sinan gabun.

39) boji sorin (*temple*)

Daman yoo boji so rigaegobenej ore mankekerisie sorin miegobenej. Sombunjo boji so rigaru mankekerisie tariko ore sorin tinaine mimiten sorin miegobenej. Bara 3.12; 21.22

40) ohoweine baku miten gaga (*worship*)

Daberu (*bow down, kneel before God*) Anutu manejjiweru manfunjo rabenej nonemaij noberu yanmoririine norein.

41) kaman seri ako (*tabernacle*)

Morej buroineo wareru boji sorin yayabaine oi kaman seriji babun. Oi afagaru kakarin baku koboru raru kae gariineo moke igodonjaru kefagaru gobun. Keinan morengo wareru Jerusalem oo boji sorin sananine baku kaman seri ako oi bokebun.

42) mitanjaru manyanun bapakarega (*preach*)

Anuture bunjo gio ore mobeine yoyoka.

43) Sorin gio sinan (*priest, pris*)

Inoji ninigo eru Anutu botunonunjo kekeriri gio baku onga wosiru kajeqon miku boji rigako pesin ruabi qojugaru mobeine inoyonunde baku goya.

44) Sorin gio ni (*levite, liwait*)

Anutuji mitigako Liwaire osigida yonjo boji sorinde kinanqoqopu fukebun. Ore eru morej mobeine so yarebi kubu goine yonjoji morenyanunke goku kitin yaberu gobun. Munanqoqo giore buruji qopieko jojofo buru gariinere daman yoo tinayanun Miti giore babapi (*deacon*) eru Miti giore babapi njigo (*deaconess*) miegobenej.

Diksenari Maɓɓapakare ɗi13Diksenari Farisi (Kadi buɗore yamenyamen)

45) Maɓɓapakare ɗi (*evangelist*)

Maɓɓapakare ɗi iɗoji Anutire buɗo mi taniɗgaru ɗiɗigoji maɓɓaɗuɗ kerisienimiɗ ore bapakareega. Goineji maɓɓaɗuɗ kerisieru agiburanyaɗuɗ mifukebi bapi yaberu gurimba yareega.

Sorekiine me sosori ɗiɗigo yonɗoji jorigo raru gio baegobi.

46) Sorinɗ kaunsol kubu (*Sanhedrin, kaunsil*)

Kantrire minebobo yonɗore buɗo koro ropekiine oi Juda yonɗore “*parliament.*” Buɗo siɗaɗaɗuɗ oi sorinɗ gio siɗaɗ qoruine. Kantrire minebobo 70, patiyaɗuɗ fuɗine fuɗine, yonɗoji tutumaɗaɗuɗ eru buɗo gio baku mikiperu kufufuɗ mitiga yareru gobuɗ. Usuɗ foriine oi Rom kotu ɗiɗigo yonɗore meo peya.

47) Farisi (Kadi buɗore yamenyamen) (*Pharisee*)

Farisi yonɗoji pati mo gobuɗ. Yonɗoreone kokoineji sorinɗ kaunsol kubu (*sanhedrin*) maɗineo kantrire minebobo fukeru gobuɗ. Mosesre Kadi buɗo fiine akoɗ maneru jikigaru yonɗoyaɗunde mimiti boakoɗ bofukeru qodureru oi oɗuakoɗ boyobebuɗ. Buɗo sosowo oi yameɗ keku “Anutire jiɗo maio sagaga,” miku oɗu manesiɗ garu ɗiɗigo qaji yarebuɗ. Qaji yareku ɗiɗigo goineji mimiti buɗoyaɗuɗ oi so maneru oma qouma gobuɗ, oi babawaki eyareru yonɗoyaɗunde saki baropeku (sakibobo) gobuɗ. Oɗu goku fiine akoɗ Anutire oɗga wosiru uqo sowo goku pesiɗ ruaru meyaɗuɗ jureru oɗu eku iɗoyonɗere munanɗ qoqo eku gobuɗ. Oɗuine oo Anutu munanɗqoqoinere fuɗine foriine so mane taniɗgaru Yesu odureru tiɗtuɗ fukebuɗ. ɗiɗigo goineji Yesure ɗadio raru boyobebuɗ, oi ɗone yaberu kane yabebuɗ. Yesuji Anutire mosi qoqowirie bako igosisi eku “Kadi buɗo odurega,” mibuɗ. Yesu buɗore budunji poreru esoi eteiɗgo ore

wareru gufukopari buŋo kokoine miku kiso etebuŋ.

48) Sadusi (Soriŋ giore yamenyamen) (*Saducee*)

Yoŋo Mosesre Kadi buŋo qakatoru “Farisi yoŋoji soriŋ gio fiine akoŋ so baegobi,” mibi pati gariine fungabuŋ. Farisi yoŋoji oŋgawowosi pi so qaji yarebi Sadusi qaqaŋi yoŋo qoqodure boji soriŋ qoruineo yamen kebun. Yoŋore kukure oi soriŋ gio siŋaŋ tinaine Sadok. “Komebi yoŋoji so pakerenimiŋ,” miku Moro Tiriine eru Sombun mimerereŋ so gogobi, oŋu manesiŋ gabuŋ. Yoŋoji kantrire minebobo fukeru soriŋ kaunsol kubu maŋineo Farisi yoŋoke migobobo eku kekepari eru gobuŋ. Oŋu gobuŋyoŋ, Yesu qabi komeinde buŋo mitariru damaŋ oo maŋmoakoŋ ebuŋ.

49) Herodre pati (*Herodians, lain bilong Herot*)

Gawana tinaine Herod iŋoji kufufuŋine eru ogopuine yoŋoke pati mo ruaru Rom gawmaŋ yoŋore politik reŋgaru boyoberu gobuŋ.

50) Zelot pati (*Zealot, Selot*)

Nesenel Zelot pati yoŋo Rom qoqodure gawmaŋ kiso eru yoŋoyaneŋekoŋ didima rokimiŋgo ore gigiraŋ politik eku gobuŋ. Yesure kiŋariŋ mo tinaine Saimon oi Zelot politik ŋi goya.

51) Sisa-kiŋ koito (*Cesar, emperor, sisa*)

Sisa-kiŋ koito oi Rom qoqodure kantri (*empire*) siŋaŋ yaberu ŋi koitoyanuŋ goya. Kiŋ koito Herod eru gawana Pailot oi iŋore muranyoka fukeru Juda ŋiŋigo siŋaŋ yabebuŋ.

52) Reka ako barabuŋ (*Feast of Shelters or Booths*)

Jon 7.2 Juda yoŋore bobosu jeribari kombaŋ oi gosa so iŋi ruabuŋ: Wain gioyanuŋgo raru yo rekaine roru akoako qaku oo peku una 8 jerieru kombaŋ ŋeku gobuŋ. Una tatariineo jeribari ropekiine ebuŋ. Ronekoŋ moreŋ buroineo gosa 40 ore so kambaŋ akoyanuŋgo peku

Diksenari damar so dimaga¹⁵Diksenari mamane ni eaduneke

wareru gobuŋ, oi manesuku jeriebuŋ. Lew 23.33-36, 39-43; Dut 16.13-15

53) damar so dimaga, yameŋ keku ega, buŋoine damar so boyoberu bomukuga (*faithful*)

Faithful buŋo goine: bose-qosembeine tomiri, be-betaŋine tomiri dimaku yameŋ keku baku akonŋ бага, poretiŋ gio бага, mamananiŋineji so gbaŋiko qinŋ keru dimaga

54) tuturiine tomiri (*firm*)

qinŋ keru baega, dimaku sanarŋaga,

55) midobodo (*flattery, pretended friendship, deceit*)

Oogo kamasi buŋo fiine soine miko fukegayonŋ, foriine tomiri.

56) kabata (*miserable*)

Agiburande furi oi kabata.

57) suronŋ, dukuŋ (*stingy*)

dukuŋ beukoro, ŋonesase. Moji yaine pega, oi goine yoŋore boroŋga yareŋgo takigame inoyonŋere akonŋ sabareega. Oi wiriine akonŋ (*generous*) mata.

58) ombonŋ eku roru roŋgo sase ega (*greedy*)

kudi qaku, ŋonesase. Yaine (moreŋ, uqo, obu, yo, pi gio) pe foregayonŋ, jibu goine yoŋoreone oi jikigaru raugainŋgo sase eega. Inoyonŋere bojiqojibu eebeminde maneega. Ya sosowo inoyonŋunde akonŋ raugainŋgo bi-abia maneega. Ef 4.19 Ya pe tegayonŋ, jibu oi jikigaru bojiqojibu roŋgo yameŋ keega. Goine so manesu yabeegayonŋ, inoyonŋunde biŋeji sogueinŋ ore jigo qaega. Oi kantri sosowo nonŋunde yobiŋ qoruine.

59) anda ega (*covet, mangalim*)

ŋoneaŋi manega, ŋoneru aŋiine manega

60) anda (*envy*)

more ya robemiŋ ore sase ega

61) mamane ni eaduneke (*cunning*)

Goine eadu yabein ore so manjboronjine soguine pe tega.

62) manji popou, manji manetiqoti (*jealousy*)

Moji ogoineji odureru fiaru toumroriri fiine bo-fukeko injore eru manesembe maneega. Bujo mimiji nadureme gadurebon, bujo kipoj miku ndiqoqo ega, more eru manjine qaga.

63) manjekerisiere kekegbore (*religion*)

Nijigo sosowoji mande gio oi me oi baegobi. Goineji gemokaku bomunan yareniminde gio baegobi, ore tinaine animism. Maslim, Hindu, Komyunist eru kubu goine yonjoi mamanyaunde so mande gioyanun baku manjekerisiere kekegbore (*religion*) eegobi. Puto gio yono oi mamanyaunde so baegobi. Kokoineji Anuture bujo eru morende mamane goine oi qodure yapebi jijibu fukeega (*syncretism*).

64) mande kekegbore (*godliness*)

Kristo onjine goin ore eru ba gborega, Anuture gogo sanajine kegborega, Anutu binje bujoinere so gogo gbagbataenine goga, Anuture bineo furu goga. 2 Pi 1.3

65) Senjinbanjin moren (*paradise*)

Adam eru Ewa yokoji senjinbanjin morengo goku jeribari eru agiburan ebire Anutuji yobe yapeme rak-abuyon, jiki manjekerisie yonjoi Sombunjo roperu senjinbanjin kaeo gonimin.

66) gogo anjinineke (*ungodliness*)

yauraine gogo, Anutu ndi gaku gogo, nonunde anjigo gogo, gogo wuwunujineke.

67) kome kae (*Hades, ples bilong daiman*)

kome kae (manjekerisie yonjore kome kae), komere misonj kae (manjekerisiere yauraine yonjore kome kae)

68) salfa ko (*sulfa, brimstone*)

Salfa ko yonujine oi rigabi borun sanajine jako

Diksenari oori tomiri¹⁷Diksenari Anuture mimipaŋ buŋo me yoyoka (10)

kouine sembene fukeega. Oi soine bopisigabi paora fukeko oiji yagaŋ tebere korunde paora baegobi.

69) oori tomiri, (*desperation*)

Jikigaru goiŋgo embimbiŋgabemiŋ. Oŋu manesuku manemeja maneru koŋkoŋ soguine manega.

70) bakare buŋo tomiri (*blameless*)

Goine yoŋore jiŋo maio posiine fukega.

71) gojiqaqaine (*ripened, mellow*)

Uqo sauesaeine goji qaga. Gio rauine oŋga wosi-beneŋ gio ŋiŋigo bofuke yabeko raru foriine ro qoju-ganimiŋ. Mat 9.37-38

72) qohoŋ iru (*vision*)

Moroji ŋiŋigo mo kesueko jiŋoine kerisieme sasako iru ŋonega.

73) maŋkekerisiere sasaki gogo (*hypocrisy*)

Maŋine mobeine sowo (buŋoji me mosi goineji) kerisiegayoŋ, foriine tomiri. Skin kristen yoŋo maŋ raŋbaniŋeo gogobi. Yesuji buŋo sananiŋe yobu oiji miyareya. Mat 23; Mat 6.2, 5, 16

74) sisikoŋkoŋ (*trouble, affliction, suffering*)

(mande) koŋkoŋ, (sakire) ŋeriŋetataŋ, joiserereŋ,

75) mimipaŋ buŋo (*commandment, oath, vow*)

Buŋoine mimipaŋ buŋoji mi sananagaga. Buŋo oi odurekimiŋ ore so mata. Mat5.33-37

Anuture mimipaŋ buŋo me yoyoka (10) Eks 20.1-17

1. Nonji Anutu, gore Ofon fukego. Nonde kerir-iŋgo nemu ya goine mo so roru goiŋgoŋ.

2. Anutu Ofon gore tina mo so miku bosembeaiŋgoŋ. Moji tinaine bosembeaiŋ, iŋo Ofonji so akigaiŋ.

3. Kombaŋ damaŋine kubaine peiŋgo mane-suigoŋ.

4. Mama maŋgogo araŋ ba yateeiŋgoŋ. Oŋu ende Anutuji touŋmoriri gareko moreŋgo damaŋ joroine

go komemiŋ.

5. Mo so qande komeine.

6. Boesau so eigoŋ.

7. Ya kiaŋ so roigoŋ.

8. Mo migoiga so eteigoŋ.

9. More merofu yare sase so eigoŋ.

10. More ŋonuŋ, kiŋaŋqoqo me kanerŋ joma yare sase so eigoŋ.

Anutuji mimipaŋ buŋoinere uruŋu nojime pega:

Nonji Anutu gore Ofon fukego. Nonŋ usuŋneke gogo ore eru ŋadi nuegobi, yoŋore agiburande geo oi ŋaso odumade eru osigidapuyaŋuŋ bokirie yareebemiŋ. Onuakoŋ ŋiŋigo kubuine kubuine maŋyaŋunji jojoko enareru buŋone reŋgaegobi, yoŋo mifia yareebemiŋ.

76) jojoko eru mimipaŋ buŋo (*promise*)

Ya ebeminde buŋo kipega. - *God's will*: Anuturre maŋ aŋi.

77) maŋkekerisiere yauraine, buŋo qoqomuku, jauba (*heathen, haiden*)

ŋiŋigo oŋuine oi Israel eru kantri sosowoji afaine mata gogobi.

78) (Juda matayoŋ,) kotu kantri niŋoji (*gentiles*)

Niŋoreone goineji maŋnoŋuŋ kerisiebeneŋ goineji jikigaru maŋkekerisiere yaura gogobi.

79) rambaŋ niginiŋine tomiri (*free*)

Buŋore niginiŋ me niginiŋ mogone keŋgoroŋgaya. (*Free men and*) *slave*: (goineji yoŋoyaŋunde gio babi goineji) rauyaŋunde kiŋaŋ mo qaegobi. Kiŋaŋqoqo rauineji ŋiginji kipeme kiŋaŋine furiine tomiri mo qaku wak-iqoqoine fukega. Gal 5.1

80) beufi qa tega (*refresh*)

Diksenari anji sananjine bofukega me bomukuga¹⁹Diksenari goine ɲone an

Monde manji yobingame ogoineji beufi qa teme sagaga. Flm 7, 20

81) anji sananjine bofukega me bomukuga (*satisfy*)

Anji sananjine goine oi fiine, goine sembene fukega. Oi bomukubi manyanunji tariga.

82) migobobo, gbedioosoe, noigoi, mipemirin (*debate, dispute*)

gbedigaru noigoi eru migobobo mi manegobi Apo 6.9, gbedioosoe buɲo babokiri mibi roperu wakiega Apo 9.29

83) manqoqo buɲo fofoine (*revile, insult*)

manqoqo buɲo gomogofu minorega 1 Pi 2.23

84) manjine fiain ore eru janjanbumbuɲ odega (*please*)

Monde manji fiain ore janjanbumbuɲ oderu buɲoine yameɲ keku boyobega. 1 Kor 7.32

85) manjineji sembeako embimbingaru qungaga (*stumbling block*)

yare eru manjineji sembeako qungaga, mamane-sinjineji gbanjiru wakiga.

86) ɲinigo qasaueru eru komebi osigidapuyanun pak-ereru onjuakon komebi onjuine akon onju eru go wapebuɲ.

(*from generation to generation*) 1 Tes 2.2

87) yameɲ keku, mango eku (*especially*)

sanangaru бага, fungaru qaga

88) Sembene Rauine moren so sinan yabeega. (*Prince of the World*)

Oi Satande tina mo.

89) joma rikanjine, joma mimiine (*beast*)

Joma sembene gien kanen onjuine. Joma mimiine (*giant*) oi qembibi tatariine.

90) goine ɲone anji yaberu goine sure yaberu kiriri moakonji so osoe yareega (*discriminate*)

Anutuji oŋu so eega. Maŋine poretiŋ, kikoine tomiri.

91) qaqouma (*indifference*)

Buŋo ore ogoine oi keta, yaurasa, nomenika, baboŋori, qoŋimaŋ, keketataŋ. Bara 15.1

92) yobiŋ mimiine (*plague*)

93) migoba (*resistance, reluctance, recalcitrance, arguing*)

Oŋu me oŋu minde iŋoji afagaru qoqomuku buŋo miega.

94) yayaba (*temporary*)

yabaine,

95) soŋsoŋine (*private*)

iŋoyoŋe akoŋ, yoŋekoŋ - tumoqoqo (*public*)

96) reŋ, begi (*yoke*)

Yoyokaji moko gio babu renji qodure yatega. Begi oi bulmakao yoyokare ubeyakuŋgo ruaru kipebi oiji kereta me kiju poregobire.

97) quraŋ poporiŋine giri mogeineke (*scroll with seal*)

Ronekoŋ papiare fuŋine so bofukeru gobuŋ. Quraŋ oi lama sakigo quraŋgaru maŋgeŋgaru poporiŋgabi. Sakibe yoŋoji oi kian egu osenimiŋgo ore goineji oi sopu oŋuine mogeji kiperu soi moge oiji bakatebuŋ. Moji oi sumuŋgaru kesuqosugako ore fuŋine bofukebuŋ.

98) Balam Beor madeine (*Balam son of Beor*)

2 Pi 2.15; Jud 11 Balam oi kajeqouŋ ŋi mo. Jiki puto gio manjo ŋi fukeya. Damaŋ mogo Moab moreŋ yoŋo Israel kufufuŋ rosi eyarebuŋ. Yoŋore kiŋ koito tinaine Balak Zipor madeine iŋo kiŋaŋqoqopuine sore yabeme Balamdeo wareru buŋoine iŋi mibuŋ, “Goji Israel kufufuŋ qaiso yabende afagaru yabebeneŋ wakinimiŋ.” Oŋu miku kiŋ koitoji moneŋ oteiŋgo mibuŋ. Oŋu mibi rone qaiso yabeinŋo igogaru takigayayoŋ, jikigaru jiji buŋoji rauko monende aŋi maneru gbaŋjiru jibugaru maŋmoakoŋ eru Israel moreŋ ŋoneiŋ ore tuku mogo

Diksenari Kora21Diksenari I Bobofuke Raunoŋuŋde fuŋne oi inji

ropeŋgo eya. Oŋu fukeko Anuture maŋ rigaŋgame kadio doŋgi paiineo ŋeku rako mimerereŋine soreme wareru kadi kiperu dimaya. Doŋgiji oi ŋoneru egu komeinde kokoi maneru jikigaru raŋgo embimbiŋgako Balamji mimerereŋ oi so ŋoneru maŋjine rigaŋgako doŋgiine ŋoŋoruji qaya. Qako mi mauineji aŋgame moreŋ ŋire buŋo miku Balam miteya. Anutuji Israel kufuŋ mifia yareko gobuŋ, Balamji oi maneru rone qaiso yabeŋgo takigaru jiki oi jibu esoigaru embimbiŋgaya. Jare gaŋ 22-24, Bara 2.14

99) Kora (*Korah*)

Jud 11. Kora ŋi oi Israel mineboboyaŋuŋ fukeko Moses Aron qomuku yateru oyowo ebuŋ. Ore eru Anuture maŋ rigaŋgako moreŋ igoko kuru roko aŋgame kuru yoŋ fukeko Kora eru ogopuine buŋoqoqo sosowo oi oo ŋerikeru rakabi gbaga yabeme sibirigaŋbuŋ.

100) Naman (*Naaman*)

Luk 4.27 Naman oi Siria kantrire mamari siŋaŋ qoruine. Inji damaŋ mogo wako jebeji bame kajeqouŋ ŋi Elaisare biŋe maneru Juda yoŋore moreŋgo wareru Elaisaji sakiine ba posikeŋgo weuya. Elaisaji oi Jordan obu rendaineo raru obu rauko ateine sewen fukeŋgo mitiga teme maŋyoka bokeru reŋgaru oŋu eko sakiineji posike foreya.

Mamanesiŋ buŋore mimitaniŋ

I Bobofuke Raunoŋuŋde fuŋne oi inji:

Anutuji noŋ eru yareya gogoŋoŋuŋke sosowo bofuke nobe foreya. Noŋ oŋu iiru eru sakineke, jiŋo kajeneke, kufu meneke bofuke nuya. Oi ŋone “Mane mukubemiŋ,” miku sakine basarigaru maŋ mamananeneke rua nuya. Oŋu siŋaŋ nuru goku saki komoŋ ya me obu eru uqo munjaŋ, sorin pi kae, ŋonoŋ odumade nareega. Kesari, kanerŋ joma, moneŋ mebo

Diksenari II Due bobo Raunoŋunde fuŋne oi iŋi²²Diksenari III Bagbagbag

oi sosowo sakire kikitij, ateine ateine nareega. Ya miinekeo egu ropebemiŋgo siŋaŋ nuku sisikoŋkoŋ sisibiri oone sa kipe nareega. Noŋ iŋore gio so baku rembeŋ gobe Anutu Mama gbagbataeŋineji yaunmoririinere eru oŋu enareega. Ore eru ore tifeine nondeo pega ore miteŋ gaku maŋ aŋiine reŋgaru kiŋaŋ qa teru gobemiŋ. Buŋo oi foriine yobu noŋ manesiŋ gago. Jon 1.18; Bara 1.8; Jei 2.14-17; Rom 8.28

II Due bobo Raunoŋunde fuŋne oi iŋi:

Yesu Kristo Anutu akoŋ fukeru Mamaineke ronekoŋ damaŋ tomiri oo goya. Oŋu go wapeko ŋigo jeŋoŋ Mariaji rome moreŋ ŋi fukeru nonde Ofoŋ fukega. Ŋiŋigo goŋine fukebe boke nuna ore so oi jibu nonde due baku furine baya. Sembeneone eru Satande gbedione boreŋ mebo yaji matayoŋ, iŋoyoŋunde dari gbagbataeŋine oiji kiti nuko joiserereŋ mane komeru pirue nuya. Oŋu eru raune fukeya ore noŋ iŋore qorumaŋ maŋgo roperu poretiŋ fukeru gbagbataeŋine goku miine reŋgaebemiŋ. Iŋoyoŋe komegone pakoreru Sombuŋgo roperu Ofoŋnoŋuŋ enoreru goega. Nonji oŋuakoŋ goku komegone pakoreru iŋoke damaŋ tatariine tomiri go roperu gobemiŋ. Buŋo oi foriine yobu noŋ manesiŋ gago. Gal 3.26; Ais 25.8; 1 Kor 15.54-56; Ef 3.18-19; Mat 25.40

III Bagbagbaga nobeinde Raure fuŋine oi iŋi:

Noŋ nakene usunji Yesu Kristo manesiŋ garu iŋoke qakatobemiŋgo embimbiŋgaegoyoŋ, Moro Tiriineji Biŋe buŋoji kepore nuru maŋne bapakareru bataniŋga nareega. Iŋoji Yesureo oŋga nareko manesiŋ garu gbagbataeŋine fukeru Anuture odumade fukeru gogo. Moreŋ so Kristore kufufuŋ gogobi eru niŋo

oñuakoñ iñi enoreega: Kepore noberu qodureru mañ gbagbataeñine banoberu Kristo Yesureo jiki nobeko mañkekerisie kufufuñ motoon fukeru gogobeneñ. Oñu gobeneñ Moro Tiriineji noñ eru ñijigo gbagbataeñine sosowo noñunde agiburañ ateine ateine yauñmoririineji jure noreega. Oñu goku damañ tatariineo noñ eru komebuñ, niño bogbore papakare noberu Kristore mañkekerisie ñijigo sosowo gogo sanañine tatariine tomiri biñe qa nore foreiñ. Buño oi foriine yobu noñ manesiñ gago. Jon 16.13a; Ef 4.4-5; 1 Kor 3.16-17; Joel 2.28-29

Mimipañ buño (10) me yoyoka ore mimitaniñ

1. ore fuñine iñi:

Noñuñ nemu goine yoñore manebeneñ omaine fukeko Anutu moakoñ iño akoñ arañ ba teku manesiñ gainebeneñ. 1 Jo 2.15-17; Mak 12.29-31; Mat 4.10b

2. ore fuñine iñi:

Noñuñ Anutu arañ baku maññoñunji jojoko eteru gokimiñ. Tinaine qaqaísogo me iko buño me mikesoñgo me gemokaku buño so ruaru mikimiñ. Oi mata yobu! Damañ so iñore miku mimiten eru oñgawowosi eteeinebeneñ. Jei 3.10-12; Mat 5.37; Ef 5.4; Rom 12.14

3. ore fuñine iñi:

Noñuñ Anutu arañ baku maññoñunji jojoko eteru kombañ unaine so bosembeainebeneñ. Buñoine manebeneñ ariineke fukeko kombañ oi kubaine peiño manesuinebeneñ. Kiki 26.6-8; Eks 20.11

4. ore fuñine iñi:

Noñuñ Anutu arañ baku maññoñunji jojoko eteru maño mama me minebobopunoñuñ kiso so eyareinebeneñ. Manyañuñ oñu so bosembeakimiñyoñ, damañ so miyañuñ

rengaebeneɗ. Ef 6.1-3; 1 Tim 5.4; Apo 5.29

5. ore fuɗine inji:

Noɗuɗ Anutu araɗ baku maɗnoɗunji jojoko eteru ɗiɗigo so yabebeneɗ komenimiɗ me joiserereɗ so yarekimiɗ. Bio ogo eyareru bapi yabeinebeneɗ. Mat 5.21-22; 1 Jo 3.15; Kiki 10.8

6. ore fuɗine inji:

Noɗuɗ Anutu araɗ baku maɗnoɗunji jojoko eteru boesau kiarɗ me buɗo mimiineke ya mo so miku eku bainebeneɗ. Maɗ gbagbataeɗine goku ɗoe ɗonuɗ mimipaɗ eku goinebeneɗ. Mat 19.6; Hib 13.4

7. ore fuɗine inji:

Noɗuɗ Anutu araɗ baku maɗnoɗunji jojoko eteru goine yoɗore moneɗ mebo me merofu yare so sase einebeneɗ. Kesari me tebe gomeɗ gioinere sase eru kiso so einebeneɗ. Yareyayaɗuɗ poretiɗ pe yareɗ ore siɗaɗ yabeeinebeneɗ. Ef 4.28; Mat 6.3-4; 2 Kor 9.7

8. ore fuɗine inji:

Noɗuɗ Anutu araɗ baku maɗnoɗunji jojoko eteru maɗ sisike me migoiga so eru eadu buɗo so minebeneɗ. Oɗu matayoɗ, fuɗneyaɗuɗ mane taniɗ-garu ya fiine mo ebuɗ ine, oi mifuke yareinebeneɗ. Mat 7.1-5; 12.37

9. ore fuɗine inji:

Noɗuɗ Anutu araɗ baku maɗnoɗunji jojoko eteru goine yoɗore merofu me gio gaɗ ore so sase einebeneɗ. Oi poretiɗ soyaɗuɗgo peiɗgo siɗaɗ ga yareinebeneɗ. Kiki 10.30; 119.36; Jos 7.19-21

10. ore fuɗine inji:

Noɗuɗ Anutu araɗ baku maɗnoɗunji jojoko eteru ogo yoɗore kiɗaɗqoqore maɗqoqo so eru pore yareinebeneɗ. Kanɗ jomayaɗunde so sase

Diksenari ore fuḡine iḡi: 25 Diksenari ore fuḡine iḡi:

einebeneḡ. Oḡu matayoḡ, rauyaḡuḡke goku gio
kitiḡ ganiḡiḡ ore kitiḡ yareinebeneḡ. Mat 5.28; 2 Pi
2.14

YEESUS OPOR ELIWA

The New Testament in the Mauwake Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Mauwake long Niugini

Copyright © 1998 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mauwake

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

Updates

eBible.org

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 17 Nov 2018 from source files dated 2 Sep 2018

8f58ca10-b9a9-526e-979e-c3f5d5f85555